

MINUTES OF PROCEEDINGS

Thursday, February 18, 1971.

(3)

[Text]

The Standing Committee on Indian Affairs and Northern Development met this day at 11:25 a.m., the Chairman, Mr. Watson presiding.

Members present: Messrs. Barnett, Borrie, Buchanan, Cadieu, Cullen, Deakon, McBride, Simpson, St. Pierre, Watson, Yewchuk—(11)

Witnesses: Captain P. M. Fournier, C.C.G.S. Louis S. St. Laurent; Mr. John Stewart, Chief, Plans and Operations, Marine Operations Branch, Department of Transport.

The Chairman introduced Captain P. M. Fournier of the Canadian Coast Guard Ship Louis S. St. Laurent.

Captain Fournier addressed the Committee and was questioned on the subject-matter of Arctic icebreaker service, assisted by Mr. John Stewart, Chief, Plans and Operations, Marine Operations Branch, Department of Transport.

The Chairman presented the First Report of the Subcommittee on Agenda and Procedure and asked for concurrence.

Tuesday, December 1, 1970.

(1)

The Subcommittee on Agenda and Procedure met this day at 4:10 p.m., the Chairman, Mr. Ian Watson, presiding.

Members present: Messrs. Barnett, St. Pierre and Watson.

The Subcommittee considered the various topics suggested by members at the organization meeting and agreed to make the following recommendations:

1. That the building of a super ice-breaker for use in Canadian waters is a suitable subject for investigation by the Committee and that the Chairman contact the Minister of Transport concerning referral of this matter to the Committee.
2. That the Chairman prepare a draft report on Indian education to be considered by the Committee.
3. On the possible effects of an oil pipe line in the North, that the Chairman consult with the Chairman of the Environmental Pollution Committee to avoid possible overlapping.
4. The Housing Program for Indians to be considered when the Estimates are before the Committee.
5. On the participation of Indians in a future hydro-electric power development in James Bay area

PROCÈS-VERBAL

Le jeudi 18 février 1971

(3)

[Traduction]

Le Comité permanent des affaires indiennes et du développement du Nord canadien se réunit ce matin à 11 h 25. Le président, M. Watson, occupe le fauteuil.

Députés présents: MM. Barnett, Borrie, Buchanan, Cadieu, Cullen, Deakon, McBride, Simpson, St. Pierre, Watson et Yewchuk.—(11).

Témoins: Le capitaine P. M. Fournier, N.G.C.C., Louis St. Laurent. M. John Stewart, chef de la planification et des opérations, direction des opérations de la Marine, ministère des Transports.

Le président présente le capitaine P. M. Fournier du Louis S. St. Laurent, navire de la garde côtière canadienne.

Le capitaine Fournier fait une déclaration aux membres du Comité et répond aux questions portant sur les services de brise-glace dans l'Arctique, avec l'aide de M. John Stewart, chef de la planification et des opérations, direction des opérations de la Marine, ministère des Transports.

Le président présente le premier rapport du Sous-comité du programme et de la procédure et demande qu'il soit adopté.

Le mardi 1^{er} décembre 1970

(1)

Le Sous-comité du programme et de la procédure se réunit à 4 h 10 de l'après-midi. Le président, M. Ian Watson, occupe le fauteuil.

Députés présents: MM. Barnett, St. Pierre et Watson.

Le Sous-comité étudie les divers sujets proposés par les députés à la séance d'organisation et convient de faire les recommandations suivantes:

1. Que la construction d'un super brise-glace pour usage dans les eaux canadiennes est un sujet approprié pour une enquête par le Comité et que le président entre en communication avec le ministre des Transports au sujet du renvoi de cette question au Comité.
2. Que le président prépare un projet de rapport sur l'éducation des indiens, qui sera étudié par le Comité.
3. Au sujet des répercussions possibles de l'installation d'un oléoduc dans le Nord, que le président s'entretienne avec le président du Comité sur la pollution de l'environnement pour éviter un double travail possible.
4. Que le programme de logement des indiens soit étudié lorsque les prévisions budgétaires seront soumises à l'étude du Comité.
5. Que le sujet de la participation des indiens à l'aménagement d'une nouvelle centrale hydro-électrique